

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis) x)	Marque de fabrication F O R D (D)	Type T r a n s i t 1 0 0 moteur 4 A A (2,4)	Fiche d'homologation N° CH 3307 13
Constructeur	FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (D)		
Identification	sur la plaque du constructeur : "VCGSSD" devant le No du châssis : "GBVC.." ou "WFOCXGBVC.."		
Plaque constructeur	à droite dans l'entrée		
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite, au dessus du phare, ou à droite, à l'AV latéralement sur le		
Identification du moteur	" 4 A A " à gauche, à l'avant latéralement en bas sur le bloc (longeron.		
Importateur principal	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich		
Véhicule homologué	Prototype		

Châssis							
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Moteur	F O R D	Type	4 A A
Direction	mécanique			Marque	en ligne		4
Transmission	mécanique synchr., s.d. avec Laycock Overdrive			Construction	D	Temps	avant
Nombre de vitesses	4	Entrainement	sur roues arrière	Carburant	eau	Position	4
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne assistance par dépression, sur toutes les roues, AV = soupape retardatrice de pression, AR = régulateur selon la charge			Rétrodimensé	93,67	Nombre cylindres	85,6
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service			Alésage	2358	Course	12.01
Frein d'arrêt	mécanique à expansion interne, sur les roues AR			Cylindres	46	CV-impôt	3600
Contrôle 2 circuits	par différence de pression, ou par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée.			Puissance en kW	62 DIN	a t/min	4000 *
				Bruit à proximité	89	dB/A	a t/min
				Silencieux	2 = 430 x 260 x 133 mm / 254 x Ø 101 mm		
				Mesure des gaz	ECE-24; / Bacharach = 4,5		
				Deparasitage	-		

Carrosserie	cabine normale x)			Poids	avant	arrière	total	§)
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	km/h	Poids à vide	955 / (960)	330 / (520)	1285 / (1480)	
Centures sécurité	Ar4 (E) + B (E)	Rétroviseurs	gauche / droite	Charge utile	(160)	(810)	(970)	
Cale		Attelage	-	Poids total	(1120)	(1330)	(2450)	
Antivol				Garantie fabr.	1250	1460	2450	
Nombre de places	1 3. av. 3	centre	ar	Dimens. pneus	195 R 14 C	195 R 14 C	(Variantes +)	
Dimensions §)	intérieur	extérieur		Ply/bars	6 / 2,5	6 / 2,5	voir	remarques)
Longueur	(2650)	(4880)	4480	Charge	1380	1620		
Largeur	(1960)	(2050)	1980	pour V max	120	120		
Hauteur	(400)	(1980)	1980	Jantes	5 1/2 J x 14	5 1/2 J x 14	(acier)	
Porte à faux	lat.	Voies		Garantie poids remorquable avec frein				
	av.	860		Garantie poids remorquable sans frein				
	ar.	(1300) (1330) 930	Braquage °	Garantie poids de l'ensemble			3250	
				Poids remorquable testé avec pont 4.44 / 4.11			750	
Distance volant - vers l'avant du véhicule ->				Vitesse maximale selon le constructeur			110	km/h
Dimensions en () = avec pont d'usine				Vitesse maximale testée				km/h

Equipement §) CR (E) ou HCR (E)
 Feux de route CR (E) ou HCR (E)
 Feux de croisement A (E) dans CR/HCR
 Feux de position R-S1 (E)
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop 1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)
 Catadioptres av | ar I (E)
 Feux de gabarit av | ar
 Feux complémentaires B (E) sur demande
 Eclairage plaque 2/ séparés
 Essuie-glace 2/ balais avec lave-glace
 Avertisseurs 1/ Motorcraft TPAR 556 ou TPAR 557
ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de livraison
 Marque et type F O R D Transit 100
 Homologation N° CH 3307 13
 Carrosserie _____
 Places total 3 avant 3
 Poids à vide sel. bulletin pesage Carburant D
 Charge utile sel. la carrosserie CV-impôt 12,01
 Poids total 2450 Cylindree 2358

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 2700 t/min, M2, 1A 4,44 = 79,5 dB/A
 2700 t/min, M2, 1A 4,11 = 78,0 dB/A
- x) Carrosserie : livrable sur demande avec pont d'usine; les dimensions et le poids en () = équipement avec pont d'usine.
- +) Variante de pneus : 205 R 14 C 6 FR AV = 1500 kg (2,5) AR = 1630 kg (3,0) Vmax. 120 km/h.
- §) Equipement : les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation; lorsque le véhicule est équipé d'un pont, des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

Remplace FH CH 3307 13 du 08.- 10.11.78
 Identification, Contrôle 2-circuits, Transmission
 (01.10.80)

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 08.- 10.11.78

Service fédéral d'homologation

Voiture de
livraison
(châssis)

F O R D (D)

Transit 100
moteur: 4AA (2,4)

CH 3307 13

Fiche complémentaire

I

Complément du 17.08.82 à Berne - Ad.

Identification : sur la plaquette du constructeur : "VCGCS."
(6ème position, code "moteur/transmission" est variable).

Direction : mécanique, sur demande avec assistance hydraulique.

Nombre de vitesses : 6 (4 + OD), lorsque le vhc. est équipé d'une boîte complémentaire
(Overdrive), commande électrique pour les vitesses 3 + 4.

Valeurs limites du bruit du 01.10.82 conformes, si l'équipement est le suivant:

Insonorisation : - l'intérieur du capot du moteur est insonorisé;
- ventilateur Visco, 8 pales, Ø 410 mm.

Mesure à l'arrêt : 71,0 dB/A à 2700 t/min. (voir également la fiche des émissions).